

## Zmluva o dielo

Uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

### 1. Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n.o.

Strojárska 3  
040 01 Košice  
IČO: 31257402  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 0447192002/5600  
Zastúpená: Ing. Jaroslav Tešliar, CSc. – riaditeľ

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

<b>OBEC ČAKANOVCE</b>	
Dátum <i>21.3.2011</i>	
Podanie číslo: <i>42/2011</i>	Číslo spisu:
Prílohy/lísty:	Vybavuje:

### 2. Obec Čakanovce

Čakanovce 79  
044 45 Bidovce  
IČO: 00324051  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Košice – centrum  
Číslo účtu: 7420542/0200  
Zastúpená: Mgr. Ladislav Vojtko, starosta

(ďalej len „objednávateľ“)

## Čl. I

### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo podľa tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi cenu za jeho vykonanie.

## Čl. II

### Predmet diela

- 1) Predmetom diela je komplexné vypracovanie projektu „Úprava a skrašlenie centra obce, parkov a príľahlých komunikácií a chodníkov“ podľa podmienok Výzvy na predkladanie žiadostí nenávratný finančný príspevok (ďalej len „NFP“) v rámci Regionálneho operačného programu (ďalej len „ROP“) vyhlásenej dňa **30.03.2010** Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (kód výzvy **ROP-4.1a-2010/01**).
- 2) Komplexným vypracovaním projektu sa rozumie vypracovanie a vyplnenie nasledovných dokumentov (formulárov) predpísaných Výzvou na predkladanie žiadostí o NFP:
  - Formulára žiadosti o NFP - elektronicky vrátane odoslania cez systém ITMS,
  - Prílohy č. 1 Opis projektu,
  - Prílohy č. 9 Finančná analýza, resp. vysvetlenie nahrádzajúce finančnú analýzu
- 3) Predmet diela sa odovzdá v jednom originálnom vyhotovení, v dvoch kópiách a v elektronickom vyhotovení na CD nosiči (1 ks) v súlade s podmienkami Výzvy na predkladanie žiadostí o NFP.

## Čl. III

### Cena za dielo a jej splatnosť

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na cene diela vo výške **1 000,- €** (slovom tisíc eur) za celý predmet diela.
- 2) Cena za dielo je splatná objednávateľom do 14 dní odo dňa prevzatia predmetu diela.
- 3) Faktúru podľa ods. 2 tohto článku odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi spolu s predmetom diela.

#### Čl. IV Odmena za úspech

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na odmene za úspech vo výške **1 000,- €** (slovom tisíc eur). Nárok na odmenu za úspech vznikne v prípade schválenia projektu MVRR SR ako Riadiacim orgánom pre ROP po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP na základe vystavenej faktúry.
- 2) Odmena za úspech sa nezapočítava do ceny za dielo podľa článku III zmluvy.

#### Čl. V Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 1) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne podľa článku II tejto zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
- 2) Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním časti diela aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby dielo vykonával sám.
- 3) Zhotoviteľ je povinný odovzdať predmet diela objednávateľovi najneskôr 1 pracovný deň pred termínom podania projektu do výzvy – **30.04.2010**.
- 4) Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonaní diela podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.

#### Čl. VI Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie diela.  
Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:
  - Zhromaždiť všetky prílohy k žiadosti o NFP, ktoré sú predpísané Výzvou na predkladanie žiadostí o NFP, ktorých získanie je výhradne v právomoci objednávateľa (napríklad doklad o menovaní starostu, doklad o pridelení IČO, doklady preukazujúce vlastnícke, resp. iné relevantné práva k nehnuteľnostiam, na ktorých má byť realizovaný projekt, právoplatné rozhodnutie stavebného úradu, projektová dokumentácia stavby, audítorom overená kompletná účtovná závierka a záverečný účet schválený príslušným zastupiteľstvom obce, uznesenie zastupiteľstva obce o tom, že zastupiteľstvo schvaľuje predloženie žiadosti o NFP) v súlade s pokynmi Výzvy na predkladanie žiadostí o NFP,
  - Najneskôr do **26.3.2010** poskytnúť všetky podklady (informácie a dokumenty) pre vypracovanie projektu. Myslí sa tým predovšetkým stavebný rozpočet, projektová dokumentácia, účtovné závierky obce a ďalšie informácie. Podklady, ktoré nebudú odovzdané ako súčasť príloh žiadosti o NFP sa zhotoviteľ zaväzuje objednávateľovi vrátiť,
  - Vytvoriť také podmienky spolupráce, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok,
  - Určiť osobu alebo osoby, ktoré sa budú aktívne podieľať na niektorých častiach projektu a jeho nevyhnutných prílohách.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje všetky podstatné zmeny, o ktorých uvažuje a môžu ovplyvniť realizáciu diela, pred ich uplatnením neodkladne oznámiť zhotoviteľovi. Sem patrí:
  - zrušenie spoločnosti alebo predaj podniku alebo jeho časti,
  - zlúčenie s inými spoločnosťami,
  - väčšinová účasť inej spoločnosti alebo banky,
  - zmena vedúceho alebo vedenia spoločnosti,
  - vyhlásenie konkurzu alebo povolenie vyrovnania.
- 3) Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu diela. Na výzvu objednávateľa je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy predmetu diela.

## Čl. VII Sankcie

- 1) V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry podľa článku III ods. 4 a článku IV ods. 1 je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 2) V prípade, ak jedna zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy z iného dôvodu ako je zmarenie základného účelu zmluvy, sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute vo výške 1 000,- € (slovom tisíc eur). Týmto nie sú dotknuté ustanovenia o náhrade škody.

## Čl. VIII Zánik zmluvy

- 1) Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- 2) Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3) Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu písomne vypovedať, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto zmluvy.  
V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo zmluvu vypovedať v zmysle porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej 5 dňovú lehotu na odstránenie porušujúceho stavu.  
Pokiaľ k odstráneniu porušujúceho stavu v uvedenej lehote nedôjde, je zmluvná strana oprávnená podať písomnú výpoveď.  
Výpoveď nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 4) Ukončením zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

## Čl. IX Úmysel strán

- 1) Zmluva sa vykladá podľa spoločného úmyslu strán.
- 2) Ak takýto úmysel nemožno zistiť, zmluva sa vykladá podľa významu, ktorý by jej za tých istých okolností prikladali rozumné osoby v tom istom postavení ako zúčastnené strany.

## Čl. X Právne významné okolnosti

- 1) Pri použití článku X treba prihliadať na všetky okolnosti, najmä na:
  - predchádzajúce rokovania strán,
  - prax, ktorú si strany medzi sebou zaviedli,
  - správanie strán po uzavretí zmluvy,
  - povahu a účel zmluvy,
  - obchodné zvyklosti.

## Čl. XI Spoločné a záverečné ustanovenia


- 1) Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 2) Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
- 3) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii zmluvných strán v tejto zmluve, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou organizačnej štruktúry.
- 5) Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmarit' alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu diela, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyzrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 6) V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
- 7) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží po dva podpísané rovnopisy.

Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 8.4.2010

Agentúra na podporu regionálneho  
rozvoja Košice n.o.  
Strojárska 3, 040 01 KOŠICE  
2



.....  
Ing. Jaroslav Tešliar CSc. za zhotoviteľa



.....  
Mgr. Ladislav Vojtko za objednávateľa